

DISCLAIMER

The present version of the national guideline has been accepted by the President of the CPVO for its use in technical examinations carried out on behalf of the CPVO or for the take-over of reports serving as a basis for a CPVO decision.

M e r k m a l s t a b e l l e
T a b l e o f C h a r a c t e r i s t i c s

für die Prüfung der Unterscheidbarkeit,
Homogenität und Beständigkeit

for the conduct of tests for distinctness,
uniformity and stability

HAUSWURZ

HOUSELEEK

(*Sempervivum* L.)

Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
1. Prüfungsanbau	3
2. Anzahl der zur Erfassung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit herangezogenen Pflanzen und Homogenitätstoleranz	3
3. Merkmalstabelle	5

Table of contents

	<u>Page</u>
1. Conduct of tests	4
2. Number of plants for the assessment of distinctness, uniformity, stability and tolerance of uniformity	4
3. Table of characteristics	5

1. Prüfungsanbau

Anzahl Pflanzen:

vegetativ vermehrte Sorten: 20

Die Prüfung erfolgt im Freiland.

Die Merkmale 1 bis 11 werden im August erfasst, die Merkmale 12 bis 17 im November.

2. Anzahl der zur Erfassung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit herangezogenen Pflanzen und Homogenitätstoleranz

Mindestanzahl Pflanzen für die Prüfung der:

	Homogenität	Unterscheidbarkeit
vegetativ vermehrte Sorten:	15	10

Für die Bestimmung der Homogenität bei **vegetativ vermehrten** Sorten wird ein Populationsstandard von 1 % mit einer Akzeptanzwahrscheinlichkeit von 95 % angewandt. Bei einer Probengröße von 15 bis 20 Pflanzen beträgt die höchste zulässige Anzahl von Abweichern 1.

1. Conduct of Tests

Number of plants:

vegetatively propagated varieties: 20

The testing takes place in the open.

Characteristics 1 to 11 are observed in August. Characteristics 12 to 17 are observed in November.

2. Number of Plants for the Assessment of Distinctness, Uniformity, Stability and Tolerance of Uniformity

Minimum number of plants for the assessment of:

	Uniformity	Distinctness
vegetatively propagated varieties:	15	10

For the assessment of uniformity for **vegetatively propagated** varieties, a population standard of 1 % with an acceptance probability of 95 % is applied. In the case of a sample size of 15 to 20 plants, the maximum number of off-types allowed is 1.

3. Merkmalstabelle / Table of Characteristics

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Ausprägungsstufe	State of expression	Note
1	Rosette: Durchmesser Rosette: diameter	klein mittel groß	small medium large	3 5 7
2	Rosette: Farbe der Mitte im Sommer Rosette: colour of centre in summer	weißlich gelblich grünlich grünlich und rötlich rötlich bräunlich	whitish yellowish greenish greenish and reddish reddish brownish	1 2 3 4 5 6
3	Rosette: Vorhandensein von Spinnweben im Sommer Rosette: presence of spider web in summer	fehlend nur an den inneren Rosettenblättern an den inneren und äußeren Rosettenblättern	absent on inner rosette leaves only on inner and outer rosette leaves	1 2 3
4	<u>Nur Sorten mit Spinnweben vorhanden:</u> Rosette: Auffälligkeit der Spinnweben in der Seitenansicht <u>Only varieties with spider web present:</u> Rosette: conspicuousness of spider web in lateral view	gering mittel stark	sparse medium dense	1 2 3
5	Inneres Rosettenblatt: Länge der Behaarung an der Spitze Inner rosette leaf: length of pubescence at tip	fehlend oder sehr kurz kurz mittel lang sehr lang	absent or very short short medium long very long	1 2 3 4 5
6	Äußeres Rosettenblatt: Breite Outer rosette leaf: width	sehr schmal schmal mittel breit sehr breit	very narrow narrow medium broad very broad	1 2 3 4 5
7	Äußeres Rosettenblatt: Länge der Spitze Outer rosette leaf: length of tip	sehr kurz kurz mittel lang sehr lang	very short short medium long very long	1 2 3 4 5

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Ausprägungsstufe	State of expression	Note
8	<p><u>Nur Sorten mit Spinnweben</u> <u>fehlend</u>: Äußeres Rosettenblatt: Auffälligkeit der Behaarung an der Spitze</p> <p><u>Only varieties with spider web</u> <u>absent</u>: Outer rosette leaf: conspicuousness of pubescence at tip</p>	<p>fehlend oder sehr gering gering mittel stark sehr stark</p>	<p>absent or very weak weak medium strong very strong</p>	<p>1 2 3 4 5</p>
9	<p>Äußeres Rosettenblatt: Hauptfarbe im Sommer</p> <p>Outer rosette leaf: main colour in summer</p>			RHS
10	<p>Äußeres Rosettenblatt: Sekundärfarbe im Sommer</p> <p>Outer rosette leaf: secondary colour in summer</p>			RHS
11	<p>Äußeres Rosettenblatt: Verteilung der Sekundärfarbe im Sommer</p> <p>Outer rosette leaf: distribution of secondary colour in summer</p>	<p>fehlend überwiegend an der Spitze im oberen Drittel im unteren Drittel in der unteren Hälfte unregelmäßig</p>	<p>absent mainly at tip at upper third at lower third at lower half irregularly</p>	<p>1 2 3 4 5 6</p>
12	<p>Rosette: Farbe der Mitte im Herbst</p> <p>Rosette: colour of centre in autumn</p>	<p>weißlich gelblich grünlich grünlich und rötlich rötlich bräunlich</p>	<p>whitish yellowish greenish greenish and reddish reddish brownish</p>	<p>1 2 3 4 5 6</p>
13	<p>Rosette: Vorhandensein von Spinnweben im Herbst</p> <p>Rosette: presence of spider web in autumn</p>	<p>fehlend nur an den inneren Rosettenblättern an den inneren und äußeren Rosettenblättern</p>	<p>absent on inner rosette leaves only on inner and outer rosette leaves</p>	<p>1 2 3</p>
14	<p><u>Nur Sorten mit Spinnweben</u> <u>vorhanden</u>: Rosette: Auffällig- keit der Spinnweben in der Seitenansicht im Herbst</p> <p><u>Only varieties with spider web</u> <u>present</u>: Rosette: conspicu- ousness of spider web in lateral view in autumn</p>	<p>gering mittel stark</p>	<p>sparse medium dense</p>	<p>1 2 3</p>

Nr. No.	Merkmale Characteristics	Ausprägungsstufe	State of expression	Note
15	Äußeres Rosettenblatt: Hauptfarbe im Herbst Outer rosette leaf: main colour in autumn			RHS
16	Äußeres Rosettenblatt: Sekundärfarbe im Herbst Outer rosette leaf: secondary colour in autumn			RHS
17	Äußeres Rosettenblatt: Verteilung der Sekundärfarbe im Herbst Rosette leaf: distribution of secondary colour in autumn	fehlend überwiegend an der Spitze im oberen Drittel im unteren Drittel in der unteren Hälfte unregelmäßig	absent mainly at tip at upper third at lower third at lower half irregularly	1 2 3 4 5 6